

Messe et Obsèques du

**Révérénd Père Steven LABAT**

1990-2022

Héliopolis, le 10 mai 2022

قداس و جناز

الأب ستيفن لبط

١٩٩٠-٢٠٢٢

مصر الجديدة، ١٠ مايو ٢٠٢٢

## À propos du P. Steven

P. Steven est né à Montréal le 28 janvier 1990. Il est l'un des membres les plus anciens de la Communauté de l'Emmanuel en Égypte, qu'il a rejoint en 2007 et a aidé à l'affiliation de nombreux jeunes. Au cours de son parcours dans la Communauté, il a découvert les nombreux dons, talents et charismes de Dieu, dont le plus important était sa vocation sacerdotale, et il est le premier prêtre de la Communauté en Égypte.

Il a étudié chez les pères Jésuites au Collège de la Sainte-Famille jusqu'en 2007, puis il a terminé ses études en droit à l'Université du Caire.

Il a commencé son cheminement vocationnel en 2014 par une année de discernement à Namur, puis a poursuivi ses études philosophiques et théologiques entre la Belgique et la France pendant six ans, aboutissant à son ordination sacerdotale à Paris le 26 juin 2021.

Il est retourné au Caire après son ordination pour vivre l'expérience sacerdotale et pour se familiariser avec les rituels et les traditions du rite byzantin à la paroisse grecque-melkite de Saint-Cyrille à Héliopolis. Il a été l'invité du Vicariat Apostolique des Latins en Égypte pendant un an et avait une présence active et fructueuse.

Alors qu'il effectuait un temps de retraite spirituelle et de méditation, il nous a quitté vers les gloires célestes à la suite de sa chute d'une des montagnes du Sinaï dans la région de Sainte-Catherine, et a été retrouvé le samedi 7 mai 2022.

# Ordre de la Cérémonie

*La cérémonie est animée par la chorale de la Communauté de l'Emmanuel, par la chorale Prière Vivante et par le chœur de Saint-Cyrille.*

## 1. Ouverture de la Célébration

## 2. Liturgie de la Parole

### Première lecture

Lecture du livre de l'Exode 3, 1-8a.10.13-15

En ces jours-là, Moïse était berger du troupeau de son beau-père Jéthro, prêtre de Madiane. Il mena le troupeau au-delà du désert et parvint à la montagne de Dieu, à l'Horeb. L'ange du Seigneur lui apparut dans la flamme d'un buisson en feu. Moïse regarda : le buisson brûlait sans se consumer. Moïse se dit alors : « Je vais faire un détour pour voir cette chose extraordinaire : pourquoi le buisson ne se consume-t-il pas ? » Le Seigneur vit qu'il avait fait un détour pour voir, et Dieu l'appela du milieu du buisson : « Moïse ! Moïse ! » Il dit : « Me voici ! » Dieu dit alors : « N'approche pas d'ici ! Retire les sandales de tes pieds, car le lieu où tu te tiens est une terre sainte ! » Et il déclara : « Je suis le Dieu de ton père, le Dieu d'Abraham, le Dieu d'Isaac, le Dieu de Jacob. » Moïse se voila le visage car il craignait de porter son regard sur Dieu. Le Seigneur dit : « J'ai vu, oui, j'ai vu la misère de mon peuple qui est en Égypte, et j'ai entendu ses cris sous les coups des surveillants. Oui, je connais ses souffrances. Je suis descendu pour le délivrer de la main des Égyptiens et le faire monter de ce pays vers un beau et vaste pays, vers un pays, ruisselant de lait et de miel. Maintenant donc, va ! Je t'envoie chez Pharaon : tu feras sortir d'Égypte mon peuple, les fils d'Israël. » Moïse répondit à Dieu : « J'irai donc trouver les fils d'Israël, et je leur dirai : 'Le Dieu de vos pères m'a envoyé vers vous.' Ils vont me demander quel est son nom ; que leur répondrai-je ? » Dieu dit à Moïse : « Je suis qui je suis. Tu parleras ainsi aux fils d'Israël : 'Celui qui m'a envoyé vers vous, c'est : Je-suis'. » Dieu dit encore à Moïse : « Tu parleras ainsi aux fils d'Israël : 'Celui qui m'a envoyé vers vous, c'est Le Seigneur, le Dieu de vos pères, le Dieu d'Abraham, le Dieu d'Isaac, le Dieu de Jacob'. C'est là mon nom pour toujours, c'est par lui que vous ferez mémoire de moi, d'âge en âge. »

## **Psaume 90**

**R/ Il m'appelle, et moi, je lui réponds ;  
je suis avec lui dans son épreuve.**

Quand je me tiens sous l'abri du Très-Haut  
et repose à l'ombre du Puissant.

Je dis au Seigneur : « Mon refuge, mon rempart,  
mon Dieu, dont je suis sûr ! »

Il te couvre et te protège.

Tu trouves sous son aile un refuge.

Tu ne craindras ni les terreurs de la nuit,  
ni la flèche qui vole au grand jour.

Il donne mission à ses anges de te garder sur tous tes chemins.

Ils te porteront sur leurs mains  
pour que ton pied ne heurte les pierres.

## **Deuxième lecture lue selon le rite byzantin**

Lecture de la première lettre de saint Paul Apôtre aux Thessaloniens 4, 13-17

Frères, nous ne voulons pas vous laisser dans l'ignorance au sujet de ceux qui se sont endormis dans la mort ; il ne faut pas que vous soyez abattus comme les autres, qui n'ont pas d'espérance. Jésus, nous le croyons, est mort et ressuscité ; de même, nous le croyons aussi, ceux qui se sont endormis, Dieu, par Jésus, les emmènera avec lui. Car, sur la parole du Seigneur, nous vous déclarons ceci : nous les vivants, nous qui sommes encore là pour la venue du Seigneur, nous ne devancerons pas ceux qui se sont endormis. Au signal donné par la voix de l'archange, et par la trompette divine, le Seigneur lui-même descendra du ciel, et ceux qui sont morts dans le Christ ressusciteront d'abord. Ensuite, nous les vivants, nous qui sommes encore là, nous serons emportés sur les nuées du ciel, en même temps qu'eux, à la rencontre du Seigneur. Ainsi, nous serons pour toujours avec le Seigneur.

# Évangile

## lu selon le rite byzantin

Évangile de Jésus Christ selon saint Matthieu 25, 14-21

Jésus parlait à ses disciples de sa venue ; il disait cette parabole : « Un homme qui partait en voyage : il appela ses serviteurs et leur confia ses biens. À l'un il remit une somme de cinq talents, à un autre deux talents, au troisième un seul talent, à chacun selon ses capacités. Puis il partit. Aussitôt, celui qui avait reçu les cinq talents s'en alla pour les faire valoir et en gagna cinq autres. De même, celui qui avait reçu deux talents en gagna deux autres. Mais celui qui n'en avait reçu qu'un alla creuser la terre et cacha l'argent de son maître. Longtemps après, le maître de ces serviteurs revint et il leur demanda des comptes. Celui qui avait reçu cinq talents s'approcha, présenta cinq autres talents et dit : "Seigneur, tu m'as confié cinq talents ; voilà, j'en ai gagné cinq autres." Son maître lui déclara : "Très bien, serviteur bon et fidèle, tu as été fidèle pour peu de choses, je t'en confierai beaucoup ; entre dans la joie de ton seigneur." »

## Message de S.B. Youssef Absi et Homélie

### Prière Universelle

*lue par les membres de la Communauté de l'Emmanuel :*

Seigneur Dieu, notre père, nous prions pour le père Steven qui a quitté notre terre, afin que son passage sur terre, plein de vocation, d'amitié, de travail et de service, puisse conduire en toi à la paix et à l'épanouissement.

*lue par les paroissiens de la Basilique Notre-Dame d'Héliopolis :*

Seigneur Dieu, notre père, nous te recommandons les âmes de tous les prêtres décédés de notre Vicariat en Égypte, de l'Archidiocèse de Paris, de la Communauté de l'Emmanuel, et du monde entier. Reçois les dans ta paix et dans ta joie par ta miséricordieuse bonté et, qu'en sortant de ce monde, elles vivent à jamais avec Toi.

*lue par les paroissiens de Saint-Cyrille à Héliopolis :*

Seigneur Dieu, notre père, nous te confions toutes les personnes que le père Steven a accompagnées durant son ministère. Nous avons l'image du Christ Prêtre, le Berger plein de bonté. Que le cœur de son troupeau soit guider sur le chemin de la vérité et de la vie.

*lue par les paroissiens francophones de la Sainte-Famille à Maadi :*

Seigneur Dieu, notre Père, nous confions à ta tendresse la famille du père Steven ; dans laquelle il a grandi et appris la fraternité et la communion. Que leurs cœurs soient habités par ta présence et ton espérance.

*lue par les membres de la communauté du Nouveau-Caire :*

Seigneur Dieu, notre Père, nous te prions pour toutes les personnes seules, les malades, et les soignants en ce temps pascal. Nous te prions spécialement pour tous les prêtres malades. Que le cœur de chaque homme soit rempli de la paix que tu as promise.

### **3. Liturgie Eucharistique**

### **4. Rite de la Communion**

### **5. Lecture des éloges**

### **6. Rituel funèbre selon le rite byzantin**

## نبذة عن الأب ستيفن

ولد الأب ستيفن في مونتريال يوم ٢٨ يناير ١٩٩٠. يعتبر من أقدم أعضاء جماعة عمانوئيل في مصر، حيث أنه انضم لها من ٢٠٠٧ وساعد في انتماء الكثير من الشباب. خلال رحلته في الجماعة، اكتشف عطايا الله الكثيرة ومواهبه وأهمها دعوته الكهنوتية وهو أول كاهن من الجماعة في مصر.

تخرج من مدرسة العائلة المقدسة للآباء اليسوعيين سنة ٢٠٠٧، ثم أكمل دراساته الجامعية وتخرج من كلية الحقوق بجامعة القاهرة.

بدأ رحلة الدعوة عام ٢٠١٤ من خلال سنة تمييز الدعوة في نامور، ثم تابع دراساته الفلسفية واللاهوتية بين بلجيكا وفرنسا لمدة ست سنوات، توجت برسامته الكهنوتية وسيم كاهن في باريس يوم ٢٦ يونيو ٢٠٢١.

عاد الي القاهرة بعد سيامته لمعيشة خبرة التعرف علي الطقوس و التقاليد الكنسية حسب الطقس البيزنطي بكنيسة القديس كيرلس لروم الكاثوليك بمصر الجديدة وكان ضيفاً ذا حضور فعال ومثمر في مطرانية اللاتين بمصر لمدة سنة.

أثناء قيامه بفترة خلوة روحية وتأمل، انتقل الي الامجاد السماوية أثر حادث سقوطه من على أحد جبال سيناء بمنطقة دير سانت كاترين وقد تم العثور عليه يوم السبت ٧ مايو ٢٠٢٢.

## ترتيب الاحتفال

تنشيط الترانيم والألحان الطقسية كلا من كورال جماعة العمانوئيل وكورال الصلاة الحية وجوقة القديس كيرلس.

### 1 . افتتاح الاحتفال

### 2 . ليتورجيا الكلمة

### القراءة الأولى

قراءة من سفر الخروج ٣ : ١-١٨، ١٣-١٥

في تلك الأيام: كان موسى يرعى غنم يثرو حميه، كاهن مدين؛ فساق الغنم إلى ما وراء البرية، حتى أفضى إلى جبل الله حوريب. فتجلى له ملاك الرب في لهيب نار، من وسط العليقة، فنظر، فإذا العليقة تتوقد بالنار، وهي لا تحترق. فقال موسى: «أميل وأنظر هذا المنظر العظيم، ما بال العليقة لا تحترق». ورأى الرب أنه قد مال لينظر، فناداه الله من وسط العليقة، وقال: «موسى، موسى». قال: «هاأنذا». قال: «لا تدن إلى ههنا؛ اخلع نعليك من رجليك: فإن الموضع الذي أنت قائم فيه، أرض مقدسة». وقال: «أنا إله أبائك، إله إبراهيم، وإله إسحق، وإله يعقوب». فستر موسى وجهه؛ إذ خاف أن ينظر إلى الله. فقال



الرب: «إني قد نظرت إلى مذلة شعبي الذين بمصر، وسمعت صراخهم من قبل مسخريهم، وعلمت بكرههم. فنزلت لأنقذهم من أيدي المصريين، وأخرجهم من تلك الأرض. فقال موسى لله: «ها أنا سائر إلى بني إسرائيل، فأقول لهم: إله آبائكم بعثني إليكم: فإن قالوا لي: ما اسمه، فماذا أقول لهم؟» فقال الله لموسى: «أنا هو «الكائن». وقال: «كذا قل لبني إسرائيل: الكائن أرسلني إليكم.» وقال الله لموسى ثانية: «كذا قل لبني إسرائيل: الرب إله آبائكم، إله إبراهيم، وإله إسحق، وإله يعقوب بعثني إليكم؛ هذا اسمي إلى الدهر، وهذا ذكري إلى جيل فجيل.»

## المزمور ٩٠

الردة/ يدعوني فاستجيب له \* معه أنا في الضيق

السكن في ستر العلي \* ببيت في ظل القدير.  
يقول للرب: هو معتممي وملجأى \* هو إلهي فعليه أتوكل.

بريشه يظلك \* وتحت اجنحته تعتم.   
فلا تخشى من هول الليل \* ولا من سهم يطير في النهار.

إنه يوصي ملائكته بك \* ليحفظوك في جميع طرقك.  
على أيديهم يحملونك \* لنلا تصدم بحجر رجلك.

## القراءة الثانية

### حسب الطقس البيزنطي

فصل من رسالة القديس بولس الرسول الأولى إلى أهل تسالونيكي ٤: ١٣-١٧

يا إخوة، لا نحب أن تجهلوا ما يختص بالراقدين، لنلا تحزنوا كباقي الناس الذين لا وجاء لهم \* فإن كنا نؤمن أن يسوع قد مات ثم قام، فكذا سيحضر الله الراقدين بيسوع معه \* فنقول لكم بكلمة الرب: إنا نحن الأحياء الباقين إلى مجيء الرب لن نسبق الراقدين \* لأن الرب نفسه عند الهتاف، عند صوت رئيس الملائكة وبقو الله، سينزل من السماء ويقوم أولاً الأموات في المسيح \* ثم نحن الأحياء الباقين نختطف جميعاً معهم في السحب، لنلاقي المسيح في الجو. وهكذا نكون مع الرب دائماً.

## الإنجيل

### حسب الطقس البيزنطي

فصل شريف من بشارة القديس متى البشير ٢٥: ١٤-٢١

قال الرب هذا المثل. إنسان مسافر دعا عبده وسلم إليهم أمواله \* فأعطى واحداً خمس ورنات. وآخر ورنتين. وآخر وزنة. كل واحد على قدر طاقته. وسافر في الحال \* فذهب الذي أخذ الخمس الورنات وتاجر بها. فربح خمس ورنات آخر. وكذلك الذي أخذ الورتين ربح هو أيضاً ورتين أخريين. وأما الذي أخذ الوزنة الواحدة. فذهب وحفر في الأرض ودفن فضة سيده \* وبعد زمان طويل قدم سيد أولئك العبيد وحاسبهم \* فدنا الذي أخذ الخمس الورنات. وأدى خمس ورنات آخر قائلاً. ياسيد. خمس ورنات سلمت إلي. وهذه خمس ورنات آخر قد ربحتها علاوة عليها \* فقال له سيده. نعماً أيها العبد الصالح الأمين. كنت أميناً في القليل فسأقيمك على الكثير. أدخل إلى فرح سيدك.

## رسالة البطريرك يوسف عبسي والعظة

## صلاة المؤمنين

يقرأها أعضاء جماعة العمانويل:

أيها الرب الإله، يا أبانا السماوي، نصلي من أجل الأب ستيفن الذي ترك أرضنا، حتى يؤدي مروره على الأرض، المليء بالدعوة والصداقة والعمل والخدمة، إلى السلام وتحقيق اكتماله فيك.

تقرأها رعية بازيلييك السيدة العذراء بمصر الجديدة:

أيها الرب الإله، يا أبانا السماوي، نشيد لك بأرواح جميع الكهنة المتوفين من نيابتنا الرسولية في مصر وأبرشية باريس وجماعة العمانويل والعالم أجمع. اقبلهم في سلامك وفرحك برحمتك، وليعيشوا معك إلى الأبد.

تقرأها رعية القديس كيرلس بمصر الجديدة:

أيها الرب الإله، يا أبانا السماوي، نوكل إليك جميع الأشخاص الذين رافقهم الأب ستيفن خلال خدمته. كان بيننا صورة المسيح الكاهن، الراعي المملوء بالصلاح. لتهتد قلوب رعيته على طريق الحق والحياة.

يقرأها الأعضاء الناطقون باللغة الفرنسية برعية العائلة المقدسة بالمعادي:

أيها الرب الإله، يا أبانا السماوي، نعهد إلى حنانك عائلة الأب ستيفن؛ الذي نشأ فيها وتعلم الأخوة والشركة. لتمتلئ قلوبهم بوجودك ورجائك.

يقرأها أعضاء مجموعة القاهرة الجديدة:

أيها الرب الإله، يا أبانا السماوي، نصلي لك من أجل جميع الأشخاص الوحيديين والمرضى ومقدمي الرعاية في الزمن الفصحي هذا. نصلي خاصة من أجل جميع الكهنة المرضى. ولتمتلئ قلوب كل البشر بالسلام الذي وعدت به.

### 3. ليتورجيا الإفخارستيا

#### 4. طقس تناول

#### 5. قراءة التأبين

#### 6. صلاة الجناز حسب الطقس البيزنطي